

Jakarta, 25 Oktober 2016  
 No. 4665 /F30120/2016-S6

Lampiran : 1 (satu) lembar  
 Perihal : **Invitation to Bid Spot Charter Small II – WO Laycan 27 – 28 Oktober 2016 Trayek Oil Tank Merak/Tanjung Gerem – 1<sup>st</sup> Krueng Raya – 2<sup>nd</sup> Lhokseumawe – 3<sup>rd</sup> Sibolga**

Yang terhormat,  
**SHIP OWNER / SHIP BROKER**

Sehubungan dengan diperlukannya 1 (satu) unit Small II – WO yang akan disewa secara spot charter, PT Pertamina (Persero) Marketing Directorate - Shipping bermaksud untuk melakukan pengadaan tersebut dengan *terms and conditions* sebagai berikut:

**TERMS & CONDITIONS**

1.	Vessel Needed	:	1 (one) Unit
2.	Type of Cargo	:	White Oil Product (Premium/Pertamax/Pertalite/Kerosene/Solar)
3.	Cargo Quantity	:	± 6,500 KL (Charterer's Option Up To Full Vessel Capacity But Always Subject To Permissible/Safe Restrictions of Both Ends)
4.	Voyage	:	2 (two) Voyages
5.	Loading Port	:	Oil Tank Merak / Tanjung Gerem
6.	Discharging Port	:	1 <sup>st</sup> Krueng Raya 2 <sup>nd</sup> Lhokseumawe 3 <sup>rd</sup> Sibolga
7.	Laycan	:	27 – 28 October 2016
8.	Charter Hire	:	<b>In Rp/Liter</b> (Including Withholding Tax, Port Cost, Tank Cleaning and any other cost related to Owner's Responsibility but excluding VAT)
9.	Payment	:	14 (Fourteen) days upon completion of discharge & completed invoicing document received
10.	Charter Party	:	Asbatankvoy
11.	Transport Loss	:	Max. 0.07 % (Unavoidable loss only)

**OTHER TERMS & CONDITIONS**

Dokumen penawaran yang harus disampaikan adalah sebagai berikut:	
1.	Surat Penawaran Resmi (nama kapal, laycan, harga penawaran dalam <b>Rp/Liter</b> )
2.	Q88
3.	Class Certificate (Hull & Machinery), Seaworthiness Certificate, dan sertifikat lainnya
4.	Power of Attorney (jika kapal milik perusahaan lain)
5.	Surat Pernyataan bahwa kapal mampu mengangkut muatan cargo dengan flash point below 60 Deg C

Penawaran dapat dikirimkan selambatnya pada:

<b>Jadwal Closing/Penutupan Penawaran</b>	<b>Alamat Email Pengiriman Penawaran</b>
Rabu, 26 Oktober 2016 pukul 12.00 WIB	<a href="mailto:arief.risdianto@pertamina.com">arief.risdianto@pertamina.com</a> <a href="mailto:yenni.rahmawati@pertamina.com">yenni.rahmawati@pertamina.com</a>

Terima kasih.

Direktorat Pemasaran  
 Chartering Manager

  
**Pratomo Setyohadi**

Kantor Pusat  
 Jalan Medan Merdeka Timur 1A  
 Jakarta 10110 Indonesia  
 T +62 21 381 5111, +62 21 381 6111  
 F +62 21 384 6865, +62 21 384 3882  
 www.pertamina.com

**LAMPIRAN****SPESIFIKASI TEKNIS KAPAL**

NO	DISCRIPTION	SMALL II - WO
1	Type Vessel	Motor Tanker
2	D.W.T ( about )	6500 MT
3	Year Build / Flag	1992 Up / IND
4	Cargo Tank Capacity 98 % ( Min )	6500 M3
5	DRAFT ( Max )	6 Meter
6	LOA ( Max )	100 Meter
7	Serviced Speed (Min)	10 Knots
8	Type Of Cargo	White Oil (Premium/Pertamax/Pertalite/K/S)
9	Cargo Grade	Min Two Grades
10	Cargo Oil Tank Coating	Not Required
11	Cargo Heating	Not Required
12	Cargo Pump ( Min )	2 Unit
13	Discharge Rate ( Min )	250 KL/hrs/Grade (press 3 kg/cm2)
14	Loading Rate ( Min )	300 KL/hrs
15	Segregeted Ballast Tank	Required
16	Trayek	OTM/Tanjung gerem-Kr Raya-Lhokseumawe-Sibolga
17	Vessel Tracking	Required
18	Derrick Crane	Min 3 Ton
19	Free board	Min 1,3 M
20	Flushing with sea water	Required
21	Alat Ukur	Akurat , Lengkap dan Absah
22	Unit	1 ( Satu ) Unit
23	Number Voyage	2 (Dua) Consecutive Voyages
24	Total Cargo	6500 KL
25	Lay Can	27-28 Oktober 2016

4